

SACRED HEART CHURCH

PRIESTS / SACERDOTES

Fr. Tesfaldet Asghedom, Pastor
Fr. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor
Fr. George E. Horan, In Residence
Fr. Reynaldo Matunog, In Residence

RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA

Celia González-Director
Corner of Baldwin & Workman—(323) 223-7571

Office Hours: Tuesday– Wednesday - Friday
9:30 am - 12:00 noon & 1:30 pm - 5:00 pm
Saturday—8:30 am. to 1:00 p.m.

SCHOOL / ESCUELA

Sacred Heart Elementary School
Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. - Principal
www.sacredheartla.org
2109 Sichel Street—(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse—QueensCare
Every Thursday from 8:00a.m.-1:00 p.m.

FOOD BANK

The *first* and *third* Thursday of each month
9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium

MASSES:

Saturday: 8:00 am (*Spanish*) - 5:30 pm (*English*)
Sunday: **English**—10:00 am
Spanish—7:00, 8:30, 11:30 am & 1:00pm
Weekdays: 8:30 am (*Spanish*)
Mondays: 8:30 am and 7:00 pm
(*except legal holidays*)

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT:

Fridays after the 8:30 a.m. Mass to 5:00 p.m.

CONFESSIONS: On Saturdays at 6:30 pm

BAPTISM:

On designated Saturdays, 9:00 am. To register please come to the Rectory and bring the child's original birth or hospital certificate. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Rectory Office.

WEDDINGS:

Please call the Rectory to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

QUINCEAÑERAS: For information, call the rectory.

SICK CALLS / FUNERALS: Please call the Rectory.

RECTORY / RECTORÍA

2210 Sichel Street
Los Angeles, CA 90031
Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179

Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

www.sacredheartchurchla.org

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA:

Monday - Friday: 9:00 am - 1:00 pm

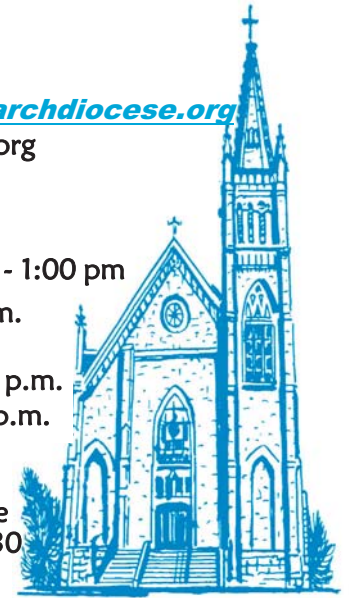
And from 2:00—8:00 p.m.

Saturday: 9:00 a.m.—5:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m.—3:00 p.m.

BANCO DE COMIDA

El *primer* y *tercer* jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio



MISAS:

Sábado: 8:00 am (*español*) y 5:30 pm (*inglés*)
Domingo: **Inglés**—10:00 am
Español—7:00, 8:30, 11:30am y 1:00 pm
Lunes: 8:30 am y 7:00 pm (*excepto días festivos*)
Entre Semana: 8:30 am (*español*)

EXPOSICION DEL SANTISIMO:

Viernes después de la Misa de 8:30 a.m. hasta 5:00pm

CONFESIONES: Sábados a las 6:30 pm

BAUTISMOS:

Ciertos sábados a las 9:00 am. Para registrarse, venga a la Rectoría y traiga el acta de nacimiento original o el registro del hospital del niño/a. Para información sobre la clase pre-bautismal u otra información, llame a la Oficina de la Rectoría.

BODAS:

Por favor llame a la Rectoría para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

QUINCEAÑERAS: Para información, llame a la Rectoría.

ENFERMOS/ FUNERALES: Para información, llame a la Rectoría.

**TWENTY-NINTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

**“Repay to Caesar what belongs to Caesar,
and to God what belongs to God.”**

— Matthew 22:21



**VIGÉSIMO NOVENO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

**“Den, pues, al César lo que es del César,
y a Dios lo que es de Dios”.**

— Mateo 22:21

**ELEMENTARY SCHOOL
NONDISCRIMINATION POLICY 2017-2018
SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY**

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color, national origin, and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to students at the school. The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, medical condition, sex, or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies and practices, scholarship programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single-sex schools. While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic, and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

This Catholic Elementary School publishes the above policy in the staff and parent/student handbooks, public relations/recruitment brochures and in other publications such as the parish bulletin and school newspaper. The school also publishes applicable grievance procedures in the staff and parent/student handbooks.

**COMMUNITY WEDDING / BODA COMUNITARIA
SATURDAY, FEBRUARY 10, 2018
2:30 P.M.**

In a sacramental marriage, God’s love becomes present to the spouses in their total union. Please stop by the rectory office for more information.

En un matrimonio sacramental, el amor de Dios se hace presente a los esposos en su unión total. Favor de pasar por la oficina parroquial para más información.

**PROTECTING GOD'S CHILDREN VIRTUS®
EXCELLENCE BUILDS TRUST**

The VIRTUS programs empower organizations and people to better control risk and improve the lives of all those who interact with the Church. It is obligatory for all Parish Ministers over 18 to take the class. If the class was taken over four (4) years, it is required to get recertified. A **VIRTUS®** training class is tentatively scheduled for Sunday, November 5th at 11:30 in English and Sunday, November 12th at 2:30 in Spanish. **Anyone over 18 interested in taking this training is also WELCOME.** Please clip the bottom portion and bring in to parish office as soon as possible; materials need to be order in advance. **Thank you.**

**PROTECTING GOD'S CHILDREN VIRTUS®
EXCELLENCE BUILDS TRUST.**

I am interested in attending the following class:

Sunday, November 5th at 11:30—English

Name _____ Phone # _____

Sunday, November 12th at 2:30—Spanish

Name _____ Phone # _____

**PROTECCIÓN A LOS NIÑOS DE DIOS VIRTUS®
EXCELENCIA CONSTRUYE CONFIANZA**

Los programas VIRTUS capacitan a organizaciones y personas para controlar mejor el riesgo y mejorar las vidas de todos aquellos que interactúan con la Iglesia. Es obligatorio para todos los ministros parroquiales mayores de 18 años tomen esta clase. Si la clase se tomó más de cuatro (4) años, se requiere para ser recertificado. Una clase de entrenamiento VIRTUS® está tentativamente programada para el domingo 5 de noviembre a las 11:30 en inglés y el domingo 12 de noviembre a las 2:30 en español. **Cualquier persona mayor de 18 años interesada en tomar esta formación también es BIENVENIDA.** Por favor recortar la parte inferior y traer a la oficina parroquial tan pronto como sea posible; el materiales debe ser pedidos por adelantado. **Gracias.**

**PROTECCIÓN A LOS NIÑOS DE DIOS VIRTUS®
EXCELENCIA CONSTRUYE CONFIANZA**

Estoy interesado/a en asistir a la siguiente clase:

Domingo, 5 de noviembre a las 11:30 en— Ingles

Nombre _____ # De teléfono _____

Domingo, 12 de noviembre a las 2:30 p.m. —Español

Nombre _____ # De teléfono _____

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK — SATURDAY, OCTOBER 21 TO FRIDAY, OCTOBER 27, 2017
INTENCIONES DE LA SEMANA — SÁBADO, 21 DE OCTUBRE HASTA EL VIERNES, 27 DE OCTUBRE 2017

SATURDAY/SABADO, 10/21		BLESSED VIRGIN MARY
8:00 A.M.	San Judas Tadeo (Agradecimiento), Aileen Romero (15th cumpleaños)	
5:30 P.M.	Mercedes Durazo+, Manuel Durazo+, Alfredo Durazo+, Hermelinda Peregrina+, Esperanza Guevara+, Lilly Chang Young+, Our Lord Jesus (thanksgiving)	
SUNDAY /DOMINGO, 10/22		TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME; WORLD MISSION DAY
7:00 A.M.	Alfredo Guzmán+, Alfredo Guzmán Jr. (Int), María Dolores Lima+, María Luisa Pena(Salud)	
8:30 A.M.	Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor, Trinidad Curiel+, Miguel Arreola Gómez+, María Gómez Arreola+, Patricio Mayorga+, Alberto Valadez+, Secundino Sandoval+, Nicolasa Sánchez (cumpleaños), Tere Sánchez (cumpleaños)	
10:00 A.M.	Juliana Bumanglag+, Felicidad Tejero+, Flaviano Tejero+	
11:30 A.M.	Jesús Arteaga+, María Tello+, Margarita Arellano Uribe+, Francisco+ y Josefa+ Uribe, Yalitza Robles (salud), Nieves Vásquez+, Arnulfo Ibarra (salud), Familia Ibarra (Int.), Todos los fallecidos del terremoto en Jojotla, Morelos; María Patrocinio Gutiérrez+, San Judas Tadeo (agradecimiento)	
1:00 P.M.	San Judas Tadeo (agradecimiento)	

MONDAY / LUNES, 10/23		ST. JOHN OF CAPISTRANO
8:30 A.M.	Sam Lima+ Jose+ and María Arroyo, San Judas	
7:00 P.M.	Las Animas	
TUESDAY / MARTES, 10/24		ST. ANTHONY MARY CLARET
8:30 A.M.	San Judas Tadeo (agradecimiento), Daniel Vidaurri+, Bernardino Ruvalcaba+,	
WEDNESDAY /MIERCOLES, 10/25		
8:30 A.M.	San Judas Tadeo (agradecimiento)	
THURSDAY / JUEVES, 10/26		
8:30 A.M.	San Judas Tadeo (agradecimiento), Francisca+ y Ignacio+ Hernández+	
FRIDAY / VIERNES, 10/27		
8:30 A.M.	San Judas Tadeo (agradecimiento), Francisca+ y Ignacio+ Hernández+	

¿SABÍA USTED?

Avisos de retiro de productos— Los niños utilizan mucho equipo, desde juguetes y equipo deportivo hasta tecnología. Para los padres de familia, esto significa mantener un ojo en los retiros de algunos productos. Los “recalls” o llamados de retiro de productos del mercado, alertan a los consumidores sobre una característica o un defecto que podría causar daño, y ofrecen la oportunidad de corregir ese defecto, o enviar un nuevo producto. Los padres de familia pueden usar motores de búsqueda de productos y listas de verificación en línea para mantener un ojo en los juguetes de sus hijos y tomar medidas si se emiten los retiros del mercado. Para obtener una copia del artículo de VIRTUS © “Stay Up-to-Date on Product Recalls” (Manténgase al día sobre el retiro de Productos del mercado), visite: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx> o llame al (213) 637-7508.

DID YOU KNOW?

Product recall notices— Children use a lot of gear – from toys and sports equipment to technology. For parents, this means keeping an eye on product recalls. Recalls alert consumers to an unsafe feature or defect that could cause harm, and offer the opportunity to have that defect corrected, or a new product shipped out. Parents can use product recall search engines and online checklists to keep an eye on their children’s toys and take action if any recalls are issued. For a copy of the VIRTUS© article “Stay Up-to-Date on Product Recalls,” visit: <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx> or Call (213) 637-7508.



RECUDAMINTO DE FONDOS DE SAN VICENTE DE PAUL CLASES FLORALES

1. OCTUBRE, 26 (Tema de *Halloween*)
2. NOVIEMBRE, 16th (Día de Acción de Gracias)
3. DICIEMBRE, 18th (Tema de diciembre)



Todas las clases seran de 6:30 p.m. a 8:30 p.m. en el salón parroquial. Comunicarse con Raul Mendoza al:

Rstephen.1962@gmail.com. **\$25 POR SESION**



THE TOTAL COLLECTION FOR THE WEEKEND

OCTOBER 15 WAS: **\$3,088**
 SECOND COLLECTION: **\$1,614**

LA COLECTA TOTAL DEL FIN DE SEMANA

15 DE OCTUBRE FUE DE : **\$3,088**
 SEGUNDA COLECTA FUE DE: **\$1,614**



ST. VINCENT THE PAUL FUNDRAISER FLORAL CLASSES

1. OCTOBER 26 (*Halloween Theme*)
2. NOVEMBER 16th (*Thanksgiving Theme*)
3. DECEMBER 19th (*Christmas Theme*),



All sessions from 6:30-8:30 p.m. in the parish hall. Contact Raul Mendoza at Rstephen.1962@gmail.com.

\$25 PER SESSION.